

## 639597-2026 - Ergebnis

**Polen – Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen – Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji**  
**OJ S 180/2026 17/09/2026**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Województwo Małopolskie

E-Mail: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji dla minimum 10 a maksimum 20 osób. Czas trwania wizyty to 5 dni kalendarzowych, w tym 3 dni na miejscu, pierwszy i piąty dzień traktowany jest jako dzień dojazdowy i wyjazdowy, łącznie 4 noclegi na miejscu 2. W skład zamówienia podstawowego wizyty wchodzi następujące elementy: 1) Opracowanie i przedstawienie Zamawiającemu szczegółowego programu wizyty; 2) Usługa transportu lotniczego dla uczestników wizyty; 3) Transport na lotnisko i z lotniska w pierwszym i piątym dniu (Kraków - Balice lub Katowice - Pyrzowice); 4) Usługa transportu na terenie Hiszpanii dla uczestników wizyty; 5) Całodzienne wyżywienie uczestników wizyty; 6) Zakwaterowanie uczestników wizyty; 7) Usługa tłumaczenia; 8) Ubezpieczenie uczestników wizyty; 9) Zapewnienie opieki koordynacyjnej i fotograficznej; 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wizycie dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3) 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 5. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 7. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. 8. Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu

sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Kennung des Verfahrens: ce7a6cbf-ee22-419a-9ddc-03c77ee62e0f

Vorherige Bekanntmachung: 472000-2026

Interne Kennung: RR-XVI.272.8.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zamawiający zgodnie z treścią art. 89 ust. 1 ustawy Pzp opublikował wstępne ogłoszenie informacyjne, które zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego, i zostało ono zamieszczone w profilu nabywcy na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Zamawiający w celu skrócenia terminu składania ofert zamieścił wstępne ogłoszenie informacyjne 2026/S 97-349116 z dnia 21 maja 2026 r. na BIPie 21 maja 2026 r.

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793). zwaną dalej ustawą. Zamawiający zgodnie z art. 139 i nast. ustawy najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. W przypadku niniejszego postępowania Zamawiający odstąpił od podziału na części ponieważ uznał, że nie zachodzi potrzeba udzielania niniejszego zamówienia w częściach. Podział zamówienia powodowałby nadmierne koszty wykonania zamówienia lub też wymagał nadmiernego jednoczesnego zaangażowania zasobów ludzkich do skoordynowania działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia, co mogłoby zagrozić właściwemu jego wykonaniu. Ponadto, niniejsze postępowanie jest jedną z części zamówienia, gdyż Zamawiający dokonał podziału zamówienia na części i przeprowadza na poszczególne części odrębne postępowania. Klauzule informacyjne z art. 13 i 14 RODO ujęte są w załącznikach nr 1A i nr 1B do swz. Zamawiający wymaga złożenia przez Wykonawcę wraz z ofertą oświadczenia o wypełnieniu obowiązków informacyjnych, przewidzianych w art. 13 oraz jeśli dotyczy art. 14 RODO – oświadczenie jest ujęte w Formularzu oferty. Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami oraz forma składania dokumentów są określone w swz.

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

#### **2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 264 687,50 PLN

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2) lit a) i lit. b), pkt 3), pkt 8) i pkt 10) ustawy, 2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, 3) nie podlega zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). Z uwagi na wartość zamówienia Zamawiający odstępuje od przesłanki wykluczania wykonawcy z postępowania, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, ponieważ nie ma ona zastosowania w niniejszym postępowaniu. 4) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy wykonawca wykaże, że jest podmiotem uprawnionym do organizowania imprez turystycznych, tzn. że jest wpisany do rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorców ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych; b) zdolności technicznej lub zawodowej: warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy Wykonawca wykaże się doświadczeniem w wykonaniu (lub w wykonywaniu – w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych) w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch usług odpowiadających swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia. Za usługę odpowiadającą swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia, uważa się usługę polegającą na kompleksowej organizacji minimum dwudniowego wyjazdu o charakterze studyjnym i/lub szkoleniowym i/lub turystycznym i/lub konferencyjnym i/lub eventowym obejmującym co najmniej nocleg, wyżywienie (minimalnie śniadanie i obiadokolacja) oraz transport uczestników, przy czym łączna wartość usługi nie może być mniejsza niż 15 000,00 zł brutto. Przez „usługę” Zamawiający rozumie jedną umowę /zamówienie/zlecenie. Okresy wyrażone w latach lub miesiącach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert w postępowaniu. 2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o którym mowa powyżej w ust. 1 pkt. 4) lit. a) jest spełniony jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 4. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa powyżej w ust. 1 pkt. 4) lit. b) dotyczącego doświadczenia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonują usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 5. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 i 4, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 2A do swz). 6. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (do oferty należy załączyć odpowiednie pełnomocnictwo) chyba, że

w przypadku spółki cywilnej, z umowy tej spółki wynika sposób jej reprezentowania (do stwierdzenia czego niezbędne jest załączenie do oferty umowy spółki cywilnej). Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym, jako pełnomocnik pozostałych. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkie podmioty występujące wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy. cd w swz

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

-

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji dla minimum 10 a maksimum 20 osób. Czas trwania wizyty to 5 dni kalendarzowych, w tym 3 dni na miejscu, pierwszy i piąty dzień traktowany jest jako dzień dojazdowy i wyjazdowy, łącznie 4 noclegi na miejscu 2. W skład zamówienia podstawowego wizyty wchodzi następujące elementy: 1) Opracowanie i przedstawienie Zamawiającemu szczegółowego programu wizyty; 2) Usługa transportu lotniczego dla uczestników wizyty; 3) Transport na lotnisko i z lotniska w pierwszym i piątym dniu (Kraków - Balice lub Katowice - Pyrzowice); 4) Usługa transportu na terenie Hiszpanii dla uczestników wizyty; 5) Całodzienne wyżywienie uczestników wizyty; 6) Zakwaterowanie uczestników wizyty; 7) Usługa tłumaczenia; 8) Ubezpieczenie uczestników wizyty; 9) Zapewnienie opieki koordynacyjnej i fotograficznej; 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wycieczce dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3) 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 5. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 7. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. 8. Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Interne Kennung: RR-XVI.272.8.2026

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63500000 Dienstleistungen von Reisebüros und Reiseveranstaltern sowie Hilfstätigkeiten für Touristen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wizycie dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3)

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 6 Monate

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 264 687,50 PLN

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według wzoru:  $Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia = [Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia\ spośród\ ofert\ niepodlegających\ odrzuceniu] / (Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia\ oferty\ ocenianej) \times 50\ pkt$

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie koordynatora

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Doświadczenie koordynatora” zostanie dokonana według następujących zasad: Wykonawca w pkt 4 Formularza Oferty winien podać imię i nazwisko osoby skierowanej do realizacji zamówienia (zwanej także koordynatorem), a także jej doświadczenie poprzez wskazanie ilości zagranicznych wizyt/wyjazdów grupy co najmniej 10 osób, obejmującego co najmniej koordynowanie zakwaterowania, wyżywienia oraz transportu osób. Jeżeli zadeklarowany koordynator skierowany do realizacji zamówienia posiada doświadczenie w koordynowaniu minimum jednej zagranicznej wizyty/wyjazdu grupy co najmniej 10 osób, obejmującego co najmniej koordynowanie zakwaterowania, wyżywienia oraz transportu osób w ilości: a) 6 lub więcej wizyt/wyjazdów - oferta otrzyma 20 pkt, b) 5 wizyt/wyjazdów oferta otrzyma 16 pkt, c) 4 wizyty/wyjazdy oferta otrzyma 12 pkt, d) 3 wizyty/wyjazdy - oferta otrzyma 8 pkt e) 2 wizyty/wyjazdy oferta otrzyma 4 pkt, f) 1 wizyty/wyjazd – oferta otrzyma 0 pkt, Wykonawca oświadcza, że Koordynator posiada biegłą znajomość języka hiszpańskiego i polskiego w mowie i piśmie. Jeśli wykonawca nie poda imienia i/lub nazwiska koordynatora skierowanego do realizacji zamówienia publicznego, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona. Jeżeli Wykonawca w Formularzu nie zaznaczy żadnej odpowiedzi, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż wskazany koordynator nie posiada żadnego doświadczenia w organizacji wizyt/wyjazdów i oferta Wykonawcy zostanie

odrzucona. Jeżeli Wykonawca zaznaczy więcej niż jedną odpowiedź, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż wskazany koordynator posiada doświadczenie w najmniejszej ilości z zadeklarowanych zagranicznych wizyt/wyjazdów i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą tej ilości.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie studyjnej

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Termin na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie studyjnej – opcja nr 2” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli Wykonawca zadeklaruje termin: a) od 3 do 5 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 20 pkt, b) od 6 do 8 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 15 pkt, c) od 9 do 11 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 10 pkt, d) od 12 do 14 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 5 pkt, e) 15 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 0 pkt, Zaoferowanie przez Wykonawcę Terminu na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie powyżej 15 dni roboczych spowoduje odrzucenie oferty Wykonawcy. Jeżeli Wykonawca w Formularzu oferty nie wskaże żadnej odpowiedzi, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje 15 dni roboczych jako termin na zgłoszenie przez Zamawiającego dodatkowej liczby uczestników wyjazdu i otrzyma 0 punktów w tym kryterium. W przypadku podania niejednoznacznego terminu, np. przedziału czasowego, Zamawiający uzna, że Wykonawca zaoferował najdłuższy z podanych terminów i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą temu terminowi Dni robocze – oznacza to dni od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy i soboty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Standard hotelu

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Standard hotelu” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli wykonawca zaoferuje hotel o standardzie (na dzień składania ofert): a) 3 gwiazdek – oferta otrzyma 0 pkt, b) 4 gwiazdek – oferta otrzyma 5 pkt, c) 5 gwiazdek – oferta otrzyma 10 pkt, Jeżeli Wykonawca nie zaznaczy żadnej odpowiedzi Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje hotel o standardzie 3 gwiazdek i jego oferta otrzyma 0 punktów w tym kryterium. Jeżeli Wykonawca zaznaczy więcej niż jedną odpowiedź, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż oferuje hotel o najmniejszym wskazanym standardzie i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą temu standardowi.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### **5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.  
Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Województwo Małopolskie

## 6. Ergebnisse

---

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 143 800,00 PLN

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

#### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

##### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: GMSYNERGY SP. Z O.O.

##### **Angebot:**

Kennung des Angebots: GMSYNERGY Sp. z o.o.

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 143 800,00 PLN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rangfolge des Angebots: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

##### **Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: IXA/303/RR/UMWM/26

Datum der Auswahl des Gewinners: 04/08/2026

Datum des Vertragsabschlusses: 28/08/2026

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Przedmiot umowy jest realizowany w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Województwo Małopolskie

#### 6.1.4. Statistische Informationen

##### **Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 3

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen  
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2  
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote geprüft und als unzulässig abgewiesen  
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2  
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote geprüft und aufgrund eines ungewöhnlich niedrigen Preises oder aufgrund ungewöhnlich niedriger Kosten als unzulässig abgewiesen  
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2  
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers  
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0  
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums  
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Województwo Małopolskie  
Registrierungsnummer: 351554287  
Postanschrift: ul. Basztowa 22  
Stadt: Kraków  
Postleitzahl: 31-156  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Land: Polen  
Kontaktperson: Zespół Zamówień Publicznych  
E-Mail: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)  
Telefon: +48 126303222  
Internetadresse: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>  
Profil des Erwerbers: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Beschaffer  
Organisation, die den Auftrag unterzeichnet

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 010828091  
Postanschrift: ul. Postępu 17a  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: (22) 458 78 01  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Überprüfungsstelle

#### 8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: GMSYNERGY SP. Z O.O.

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Kleines Unternehmen

Registrierungsnummer: 7282791624

Postanschrift: ul. Tuszyńska 67

Stadt: Rzgów

Postleitzahl: 95-030

Land, Gliederung (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0001**

#### 8.1. **ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

### **Informationen zur Bekanntmachung**

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 8f82fd89-7120-4722-9f2c-092bed84f560 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/09/2026 11:41:02 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 639597-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 180/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/09/2026